



# El Embajador de Gran Bretaña vendrá a Young

Es esperado el jueves próximo a su excelencia el Embajador de Gran Bretaña, Sr. Millington Drake. Como aun no se sabe la hora en que llegará a esta, no estamos hoy en condiciones de ofrecer a nuestros lectores el programa que con motivo de esta grata visita se llevará a cabo, pues es propósito unánime que ese día, aun en las pocas horas que permanecerá entre nosotros, se le tribute un homenaje al ilustre visitante como la representación genuina de la Democracia en nuestro país. En nuestra edición del miércoles daremos más detalles. Por la pronta hay que prepararse a recibir al Sr. Embajador, con todos los honores y por más que hagamos, nunca llegaremos a la demasia.

Dirección, Administración y Talleres  
Calle Las Piedras—Telf. No.60

## El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

Aparece los días  
**LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES**

Año I. — Young, (R. Negro) R. O del U. — Lunes 5 de Agosto de 1940 — N.º 40  
Direc. Responsable y Adm. Luis Cemoly Dijon — Único trisemanario del Departamento — Director Técnico: José S. Doti

## EN LONDRES ESPERAN EL ANUNCIADO ATAQUE NAZI

Londres, 5 — Entre hoy y el viernes es esperado el ataque nazi contra las Islas de Gran Bretaña. Es opinión de que el Fuhrer deberá aprovechar estos cinco días, por ser la época más propicia del año para una invasión ya que la marea alta del mar favorece por sus aguas tranquilas. De no acerlo, según manifestación de los entendidos, lanchas torpederas en una acción a fondo.

El pueblo está alerta El embajador alemán en Francia

Londres, 5 — Con la confianza que le es característica en el ciudadano inglés, toda Inglaterra está alerta y espera confiada el ataque. Los técnicos en materia bélica aseguran que aun aprovechando el invasor la marea alta, las tres cuartas partes se arribarán antes de tocar tierra y los que pudieren pisar el suelo inglés serán diezmos sin compasión.

Dr. Manini Rios, nuevo Ministro del Interior

Montevideo 4 (Corresponsal) La designación a Ministro del Interior del doctor Manini Rios ha causado una excelente impresión en todos los círculos político y sociales, por considerársele como una garantía de rectitud e integridad en esa Secretaría del Estado.

Grandes éxitos británicos

Londres, — El comunicado de esta madrugada da cuenta que las Reales Fuerzas Aéreas han llevado un fuerte y exitoso ataque sobre Rotterdam causando el incendio de los depósitos de combustibles y aeródromos situados en la costa. La ciudad arde y las llamas se alcanzan a distinguir a una distancia de unas 50 millas. Volvieron a tomar vistas sobre Berlín burlando la acción de las baterías antiaéreas nazis. Los depósitos de Hamburgo están en llamas y se estima que el líquido inflamable y los depósitos de Gas han quedado destruidos.

En la Tablada

Montevideo 4 (Corresponsal) Las operaciones de ganado en pie en Tablada durante la semana pasada se realizaron con mercado movido. El Frigorífico Sw fit pagó por bueyes, 69 milésimos, novillos de 125 a 135, vacas a 105. El Nacional pagó bueyes de 75 a 105 milésimos, por novillos de 95 a 138, vacas de 65 a 110 y terneros de 75 a 121. El Artigas, bueyes a 70 milésimos, novillos a 85, vacas de 70 a 80 y terneros a 60. Interior, vacas a 115.

Los bancos de Francia bajo el control de Alemania

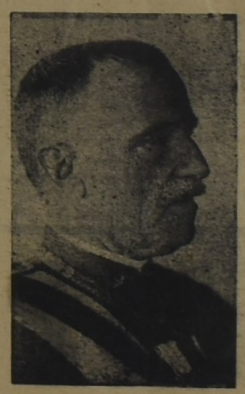
Berlín 5 — Todos los Bancos de Francia deberán ser controlados por un Administrador alemán, no pudiendo hacer operaciones algunas sin la intervención de la Embajada Nazi.

## Mercado de Cambios

	Compra	Venta	Libre
libra papel	valen « 5,84	(2) 7,32	11,12
cient dólares	« 151,90	189,88	2,89
« francos	« s/c.	«	s/c
« belgas	«	31,47	
« liras	« 7,66	9,60	14,59
« reichsmark	« 56,18	70,23	-:
« frs.suizos	« 34,52	43,24	65,75
« pesos argentinos	« 40,30	50,50	63,75

(1) Exclusivamente para operaciones con el Reino Unido. El tipo comprador regirá para las exportaciones que se registren a partir de Junio 26 de 1940 inclusive, y el tipo vendedor regirá para los permisos previos de importación que se otorguen desde la fecha anteriormente citada. Para operaciones con otros países. — Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

## Víctor Manuel III



Berna 5 — Se captó una información por la que el Rey de Italia, Víctor Manuel III no está de acuerdo con Mussolini con referencia aun plan entre éste y el Fuhrer, para que Suiza se vea amenazada en su tradicional tranquilidad. Según el Rey, a Suiza hay que respetarla y estima que el proyecto nazi es demasiado inaudito.

## La Reunión de ayer en el Cafe "Los 33"

Se reunió ayer en el Café Donato los miembros del Comité Pro Reafirmación Democrática faltando muchos debido a que en la sesión inicial hubo confusión de si se reunía o no el domingo. Ello no fué óbice para que se trataran varios asuntos entre los que se destacan: Hacer saber que todos los domingos a las 9.30 horas el Comité sesionará en el local del Café «Los 33» Consultar previamente el

## Nacional Ganó el Campeonato Relámpago

Se hizo así acreedor las medallas otorgadas por El Censor

Ante una concurrencia relativamente poca con relación al carácter del programa confeccionado por el Club Nacional de Foot-Ball, se realizó ayer en esta el anunciado Campeonato que haya sido tan pobre, pues los peñarolenses aun cansados hicieron muestras de corazón deportivo. La superioridad neta de Nacional hizo que estos ganaran por el score que damos más arriba. En los partidos de la mañana en tercera división, Uruguay ganó por 2 a 0 frente a Nacional y la segunda empató en un tanto por bando. Las medallas que EL CENSOR ha instituido para este Campeonato están a disposición de los señores jugadores que pueden pasar a retirarlas.

## Una niña de 8 años fué objeto de brutales tratos

Paysandú 4 (Corresponsal) — La información que doy merecería ser mas extensa por el carácter del hecho, por falta de tiempo, diré que en el domicilio de los esposos Molinolo Lorenzelli de calle Oriente y Montecaseros, ha sido objeto una criatura de 8 años de brutales tratos, denunciados por la madre de la menor que se llama Irma Lina Cuello. Constatadas por la policía y el médico de servicio de Quebracho, Dr. Raúl Martini, se dió traslado del grave hecho al Juez Letrado de Menores Dr. Bolívar E. Echevarría, quien deberá esclarecerlo. La niña Irma Lina había sido traída de Quebracho y colocada en casa de los esposos nombrados y allí empezó su odisea. Vuelto a su casa, la madre constató en su débil cuerpecito que maduras, golpes, arranque de pelos y conocidas las causas por la criatura, hizo la denuncia. La pequeña por orden del Juez ha sido traída a ésta y alojada en el Hospital.

## Sucursal del Banco Comercial en Paysandú

Paysandú 4 (Corresponsal) — De acuerdo a lo que informa el diario «El Telégrafo», a raíz de la visita de una delegación del Banco Comercial, presidida por el Dr. José Irureta Goyena, Paysandú anotará en su vida de ciudad progresista el establecimiento en ésta de la Sucursal del Banco Comercial de Montevideo.

## La aviación nazi sobre Gran Bretaña

Berlín 5 — Las autoridades de la aviación alemana se han limitado hoy a vuelos de reconocimiento. Volvieron todos los aparatos.



# Comité Pro Reafirmación Democrática

Como lo hemos prometido en nuestra edición del viernes, damos a continuación a publicidad el Acta N.º 1 de la magna asamblea de todos los hombres libres, sin distinción de credos, dispuestos a salvaguardar los derechos del hombre en una Patria como la nuestra regida por leyes democráticas y cuya estructura no debe verse perturbada por la infiltración de ideas exóticas.

## ACTA N.º 1

En Pueblo Young, el día 1.º de Agosto del año Mil Novecientos Cuarenta, reunidos en Asamblea, en el local del Café «Los 33» un conjunto de hombres libres, mancomunados por el ideal democrático, resuelven formar un Comité para luchar por la defensa de la misma y combatir las tendencias contrarias que atentan contra los principales básicos de nuestra nacionalidad.

Explicados los motivos de esta Asamblea, por el Sr. Luis Antolín Stirling y manifestándose todos de común acuerdo, se designa a los señores Manuel J. Gil, Brígido A. Marroni y Alvaro López Allegue, para que pasen a cuarto intermedio y confeccionen entre los presentes la integración del Comité que debe encauzar y dirigir las actividades. Después de un breve cuarto intermedio han presentado su constitución en la siguiente forma:

Presidente: M. Raúl Parietti  
1.º Vice: Dr. Celar López  
2.º " : Dr. Semirámides L. Zeballos  
3.º " : Luis A. Stirling  
Secretarios Arnoldo Ressi  
Alvaro López Allegue y  
Luis Alberto Sardo.

\*\*\*\*\*

## El Gran Premio Argentino de Automovilismo

Se correrá el 27 de Setiembre

El Gran Premio Argentino de Automovilismo cuya fecha hasta hoy pocos días aun no podía darse, ha sido fijada para el 27 de Setiembre día en que se largará la gran competencia que correrá pondera a 9625 kms. dividida en 14 etapas y que deberá finalizar el día de la Raza, 12 de Octubre.

La inscripción para este certamen ha sido fijada en 500 pesos moneda nacional.

## EL CENSOR APARECE LOS LUNES MIÉRCOLES Y VIERNES.

Direc. Adm. y Talleres:  
Calle Las Piedras.

### Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 30.  
1/2 " " " 30.  
1/4 " " " 18.

Por publicación 0 10 el cm de columna.

1 columna por 10 cts. \$ 3.  
Profesionales 5 líneas por 1 col. con diario \$ 1.50.

Demás avisos: convencional

### Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.  
" atrasado: " 10.  
Seis meses: " 4.50.  
Mensual: " 0.80.

Editan el periódico en los talleres de su propiedad.

## Se podrá importar papa libre de derecho de aduana

Por el Ministerio de Agricultura y Ganadería, como así el Ministerio de Hacienda, referendada por el Presidente de la República se ha decretado la libre importación de la papa en vista de los informes recabados de la Dirección de Agronomía.

Cinco mil toneladas de ese tubérculo podrá importarse y esto es de esperar que la situación se verá un tanto aliviada.

## Policía Uruguaya Nazi

El colega de Bella Unión nos trae la noticia de la existencia de policía nazi en Rivera. Se trata nada menos, siempre según ese colega, del Comisario de Ordenes señor Acosta Escobar y el Oficial 2.º señor Pedro Fernández.

El denunciante, que es un colega de Rivera, ha ofrecido la comprobación de los hechos y esto es muy grave por cierto.

Si es condenable que entre los uruguayos habemos partidarios de esos totalitarismos, más aun lo es cuando los encargados del orden también lo son. La justicia debe de proceder y penarlos con el peso que la sanción merece. Nuestro país por su estructura democrática no puede ni debe ampararse en esas ideologías. A los traidores, hay que castigarlos.

## Franklin M. Souza candidato a la presidencia de la A. Rural

Proxima la fecha fijada para la renovación de autoridades de esta prestigiosa entidad ruralista, se han presentado dos listas llevando como candidatos a la presidencia la lista «Evolución» al Dr. M. Enrique Saavedra; la «Defensa Rural» a Don Franklin M. Souza, ambos prestigiosos ruralistas de larga y prestigiosa actuación.

Como es lógico la lista que encabeza el estimado Sr. Franklin M. Souza, que es de nuestro departamento, ha motivado el beneplácito de todos, ya que se le conocen grandes méritos para la ocupación de la presidencia de la entidad ruralista de Montevideo.

## Por Juan Croce en el Local Marin

EL DOMINGO 11 DE AGOSTO DE 1940

A las 9 de la mañana

5.000 baldosas 15 x 15  
3 máquinas de coser  
1 bicicleta de señora  
juegos de dormitorio y comedor  
camas y sillas  
mesas y baules  
1 bomba agua  
1 cilindro molino  
poleas hierro y madera

1 cocina a kerosene  
grasa auto  
alambre de pua  
batería de cocina  
materiales de construcción  
1 arado mancera  
y un arado OLIVO  
Un lote árboles frutales y de jardín, por cuenta del Sr. Eulogio Ponce.

Comisión 6 o/o

JUAN CROCE

## La sesión 195 de la Sociedad Rural de Río Negro

Muy interesante ha sido la reunión de la Directiva de la Sdad. Rural de Río Negro, llevada a cabo el 1.º del cte. mes en su local social.

Tan extensa e interesante que nos obliga esta vez dejar por falta de espacio su publicación lo que haremos en nuestra edición del miércoles.

## Para el arquero que le hicieron más goles

También hay un Premio

En nuestra Redacción está disponible una hermosa lapicera para el arquero que en el día de ayer tuvo mala suerte y que en consecuencia le hicieron más goles.

Es un obsequio del Presidente del Club «Defensor» de Paysandú, pues según él, no siempre uno está en su día.

El premio de la referencia,

MEYER Y FIGUEROA

Barraca y Ferretería

## Fué aprobada la afiliación de Casa Blanca con el Fr. Nacional

Montevideo 4 (Corresponsal) — En acuerdo del Presidente de la República con el Ministro de Agricultura y Ganadería se firmó la resolución aprobatoria en definitiva del convenio celebrado entre el Frigorífico Nacional e Industrias Unidas Casa Blanca S. A., con relación a la afiliación de este establecimiento.

\*\*\*\*\*

Meyer y Figueredo

Productos LITTLE

## Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico Cirujano  
Direct. Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos  
Médico Cirujano  
calle 18 de Julio - Young

Dr. Celar López  
Médico Cirujano  
calle Montevideo - Young

Dr. Hipólito J. Vaccaro.  
Cirujano Dentista  
Young

Dr. Anacleto Montero  
Cirujano Dentista  
Atiende en el Sanatorio Zeballos del Sábado a Lunes.  
Teléf. 73 - Young

Mario W Long  
Químico - Farmacéutico  
Young

José S. Elisburu  
Escribano público  
Young.

Catalina S. de Dati  
Partera  
Young

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escribano  
calle Montevideo entre Martirén y Las Piedras Teléf. 66  
Young

Dres Ricardo L. y Elbio O. Kuster - Abogados  
Itzaingó 1484. Montevideo  
Tomás Bartsaghi

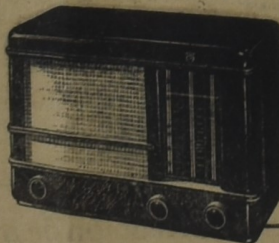
Abogado y Escribano  
Fray Batos Rincón 1246  
Mercedes, Colón 312. - Young  
casa de Nicolás Donato (2do y último sábado de cada mes)

Dr. Lucio Malmierca

Médico Cirujano  
Young y Montevideo  
Conrado L. Castiglioni.  
Químico Farmacéutico  
Av. 18 de Julio - Young

# "PHILIPS"

## "SUPER" 3.



Modelo 1940. — : — \$ 190

Pagaderos en pequeñas cuotas mensuales

EN 10 MESES SIN INTERÉS

Entrega inicial \$ 25.00  
y 10 cuotas de \$ 16.00

EN 18 MESES

Entrega inicial \$ 25.25  
y 18 cuotas de \$ 9.70

Mejor sin tonificación.

Mejor estabilidad.

Mejor "SONIDO"



Tipo 312. — Un receptor integralmente importado de HOLANDA. Atractivo Gabinete de baquelite. 5 válvulas equivalente a las ROJAS, incluyendo la E.C.H. 3 de doble función. 4 gamas de onda desde 13 hasta 570 mts. sin interrupción. Rendimiento extraordinario en ondas cortas. Gran parlante. Dial vertical de fácil manejo. Construcción antimicrofónica.

RECEPCION SORPRENDENTE EN ONDA CORTA... un PHILIPS siempre es mejor! Pagamos al mejor precio su receptor usado.

José S. Battistessa e hijos

Representantes Oficiales. PHILIPS



## Con marcado entusiasmo sigue el concurso de composiciones escolares iniciado con el número anterior de EL CENSOR

Corresponden hoy tres composiciones de alumnos del grado 5.º de la Escuela N.º 17

Tres nuevas composiciones, las mejores extractadas de las selecciones del jurado escolar publica hoy EL CENSOR. Corresponden ellas a las niñas de 5.º grado de la escuela N.º 17 que dirige la Sra. Angela M. de Otazu y a cargo de la Srta. educacionista Josefa Irureta Darré, y cuyos nombres tenemos el agrado de hacer resaltar por su aplicación ya que es evidente el empeño de los pequeños escolares para sobresalir. Son ellas: Juana Berezan y Ruth María González, así como el niño Avenamar José Falcón.

Recordamos a los pequeños escolares que este concurso se clausura en el mes de Octubre y que es necesario que guarden el recorte donde aparezca la composición, para el caso de merecer la aprobación final del jurado a establecerse, deberá leerla en acto público.

### Reanudamos las clases

(Composición)

Agosto 2 de 1940

— Llegó de nuevo la hora de estudiar: diez y ocho días han pasado. Cuantos juegos, cuantas alegrías, para volver a encontrarnos frente al estudio, al trabajo y a la disciplina escolar. ¡Qué alegre está nuestra escuela, parece que ha revivido con nuestra presencia!

La campana que permaneció callada durante las vacaciones, nos llama ahora, y sus sonos son cada vez más sonoros. En todo momento reina la mayor alegría.

Nosotros en la hora del recreo, llenamos de risas y de gritos los patios de la escuela, y a la hora de la salida sembramos una bandada de blancas palomas.

Ahora las puertas de la escuela se han abierto para dejar pasar a los niños como bandadas de palomas con los guardapolvos blancos y las manitas azules que es el color del símbolo de mi patria ¡la bandera! Nuestra maestra es la que nos encaminará hacia la paz ¡Maestra! con qué cariño y dulzura pronuncio estas palabras.

Hay más de un motivo para que yo evoque este nombre, el de mi

maestra, y no sé cómo expresar mi cariño hacia ella. ¡Dulce maestra! ¡Bendita una y mil veces sea tu nombre, que jamás he de olvidarte! ¡Salve escuela excelsa que me sacaste de la ignorancia.

Juana Berezan, 5.º año Escuela de 2.º Grado, N.º 17 (V.B.) Angela Montenegro de Otazu, Josefa Irureta Darré, Maestra de 5.º año.

Agosto 2

(Composición)

INVIERNO! — Ya vuelves con tus vientos, tus tempestades, que dijás en la miseria el hogar que fue alegre.

Por tu culpa se fueron las golondrinas, que tanto querí! Mi jardín: no hay, ni pertumes, no hay hojas en los árboles.

Las noches son tempestuosas y el mar agita con furia sus olas murmurantes. El cielo cubierto de oscuras nubes, es cruzado en intervalo por los relámpagos en zigzag.

Las aves buscan refugio mientras dejan oír un grito entre los cañaverales. Los cañillitas van por las calles, con su gran carga de diarios mientras sus voces son un lamento en la inmensidad de la noche.

Una pobre mujer camina por las calles desiertas, y en sus rostros pálidos, en sus ojos negros se adivina un drama terrible: sus

hijos carecen de lo más necesario: un poco de pan y abrigo en estos crueles días invernales.

¡Qué triste panorama nos presenta el invierno!

Ruth María González, 5.º año. Escuela 2.º Grado N.º 17. — (V.B.) Angela Montenegro de Otazu, Directora. — Josefa Irureta Darré, Maestra de 5.º año.

18 DE JULIO DE 1830.

(Composición)

El 18 de Julio es una fecha que todo uruguayo debe recordar con cariño, pues el 18 de Julio del año 1830 en la Plaza Matriz, hoy llamada Plaza Constitución, se juró la Constitución que debía regir los destinos de mi patria.

Desde ese momento la República Oriental del Uruguay pudo considerarse libre e independiente dedicándose sus hijos con noble afán a trabajar por su progreso y enaltecimiento.

Terminaba así la gloriosa campaña de los bravos Treinta y Tres Orientales que después de muchos años de lucha veían coronados sus esfuerzos y sacrificios con la recompensa más grande que puede aspirar un patriota, por eso todos los uruguayos, recordamos con agradecimiento esta fecha, y rendimos homenaje, en ella a todos los Orientales que noblemente dieron cuanto ellos podían por el bienestar de nuestra patria.

Meyer y Figueredo  
BAZAR  
Artículos de Regalos

Almacén, Tienda, Zapatería,  
Talabartería, Ferretería

**LAFLUF Hnos.**

El surtido más completo y precios bajos

**Young**

### Estancia "SANTA ISABEL"

De M. RAUL PARIETTI — Estación Young

Semillas de Pedigrée e Hijas de Pedigrée, tiene en venta de las variedades siguientes:

TRIGO. — Litoral Común, Litoral 1, Litoral 2, Litoral Precoc, H. 31 y KLEIM PIRAMIDEX.

LINOS. — Record 11, Mal Abrigo y B. H.

AVENAS. — N.º 1095 (para pastoreo) y F. 2 A. B. 12 (para granero)

Por Precios y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindegui y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 31, Agotado.)

MEYER Y FIGUEREDO

Productos Strauch

### Visitara Fray Bentos una Comisión de Senadores

Expropiación de Tierras

Proximamente visitará la ciudad de Fray Bentos la Comisión de Hacienda del Senado, con el propósito de estudiar en el departamento de Río Negro la expropiación de tierras destinadas a la agricultura. Varias instituciones representativas del comercio y de la industria, preparan un amplio programa de agasajo en honor de los senadores durante su estadía en la ciudad. El anuncio de esta visita ha despertado vivo interés en todos los círculos, dada la importancia que el problema planteado representa para el progreso de aquella zona del país.

«El Pueblo»

### ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Francisco Gueller

EL ARTISTA PINTOR

DECORADOS

Informes Casa Sardo - Young

OMNIBUS

FECHA ROJA

DE

JOSE CARMINATTI

Coches diarios entre Fray Bentos-Young y Young y viceversa. Combinando Viernes y Martes con Nuevo Berlín.

Meyer y Figueredo  
PASTA BUCHANAN

**VENDO**

Lino y Trigo "Litoral" hijo de pedigrée — Semillas libre de malezas — Tratar Vda. de ITURBIDE en

VALLE DE SOBA

Telef 77

**SE VENDEN**

2 2/1 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias — Tierras ya cultivadas a 20 cuerdas del centro. Tratar: con José Estigarribia-Young. Más datos en este periódico.

### Cañonen y Bombas...



De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

CONFITERIA

**"Buenos Aires"**

Atendida por su dueño. — Bx-Jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo pelado y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarle como el mejor cliente

Teléfono N.º 16

YOUNG

**Papas**

PARA SEMILLA

variedad "KATAHNDIN" de primera multiplicación

Importadas directamente de MAR DEL PLATA

Tienen disponible ya

**Lorenzo Tassano & Cía. Lda.**

CEREALES

YOUNG (F. C. M.)



## Club Ciclista Atenas

Señor Consocio

La C. D. del Club Ciclista «Atenas» ha resuelto cobrar tres meses juntos en razón de la necesidad de fondos para el eficiente desenvolvimiento de la entidad y con el loable propósito de mandar representantes a intervenir en la «Doble Young».

Si a Ud. señor Consocio le es gravo contribuir, abonando esos tres meses, puede Ud. contribuir a voluntad que en cualquier caso esta Sociedad deportiva agradecerá su gesto.

Juan José Villarreal, Presidente; Francisco P. Santos, Secretario.

Copia del Acta N.º 4

En Pueblo Young, el día 31 de Julio de 1940, a las 19 hs. en el Local Social se procedió a sesionar con asistencia de los Sres. J. J. Villarreal, Fco. P. Santos, Ramón L. Barreto, Vicente Quintero, José A. Sicca (h) y Walter Rubino.

Asuntos entrados.

Se informa que el resultado líquido de la kermesse efectuada, según comprobantes, es de \$ 29.70.

Se resolvió exigir a los corredores inscriptos, presenten los respectivos certificados de salud y citarlos para que se inscriban para la Doble Young, proyectada por los Clubs similares de Fray Bentos.

Se dispuso prestar ayuda material a los corredores, la

que estará encuadrada en los medios que cuenta el Club.

Se resuelve iniciar la cobranza por los meses actual y atrasados.

Se resuelve organizar una carrera para el 25 de Agosto designándose a los Sres. Lelio Frugoni, Gervasio Barreto, Américo Vesperoni y Heriberto Baudeant para que proyecten las condiciones en que se correrá.

La próxima sesión se efectuará el día 7 de Agosto a las 19 hs.

No habiendo mas asuntos que tratar se levanta la sesión siendo la hora 20.— J. J. Villarreal, Pte.; Fco. P. Santos, Srio.

Club Ciclista «Atenas»

La C. D. de esta Entidad cita a los corredores afiliados que pasen por Secretaría a fin de inscribirse para la carrera a efectuarse el 25 de Agosto en ésta.— J. J. Villarreal, Pte.; F. P. Santos, Srio.— Young, 31 de Julio de 1940.

El Restaurant preferido  
de los Hacendados

Los mejores platos  
El mejor servicio  
Una tarifa incompetible  
La mejor comodidad en el

HOTEL

**SAN MARTIN**

Vd. come lo que quiere  
y paga lo que come.

Atendido por su propietario  
Sr. Martín Sanberro.

YOUNG.

**DINERO** Disponible de 5 a 6 mil pesos sobre Hipoteca de campo Imfor mes en esta Administración.

## Mosaicos

Casa fundada en 1890

**ADOLFO M. FIGUEROA**

CALLE FLORIDA

PAYSANDU

## METALINA

para limpiar metales en general

**METALINA** no falla nunca Es lo mejor que se ha producido.

**METALINA** deja todo como nuevo. Bronces, plata, oro, etc. etc.

PIDALO EN TODAS LAS FERRETERIAS Y BAZARRS

DISTRIBUIDOR:

**J. OZER-AMI y Cía.**

## AGRICULTORES

Tengo para la venta ks. 100.000 de lino Mal Abrigo para semilla.

Maquinado \$ 10,00

Sin maquirar « 9,00

Está depositado en el Granero Oficial de Young donde pueden pedir referencias.

Tomás Iriarte

Young, Junio de 1940

MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatox Cooper

Por precios y mejor  
trabajo

**Alejandro  
Cabral**

Electricista  
Consulte y ganará dinero  
calle Artigas  
Young

## “La Porteña”

IGNACIO G. AMBERINI

El mejor pan  
Las mejores masas  
y facturas

Florida y Queguay  
Telef. 650  
PAYSANDU

MEYER Y FIGUEREDO  
Agentes:

ACEITES TEXACO

## ¡AQUI ESTA!

El salón que servirá a Vd.  
mejor.

Quinielas, lotería. Salón  
de lustrar. Cigarrería.  
Diarios y Revistas

FO TOGRAFIA

Envíenos su campera de  
cuero: se la dejaremos co  
mo nueva

NO OLVIDE! SALON

¡AQUI ESTA!

18 de Julio, frente a la  
casa Falcone Hnos

YOUNG



**Rodolfo  
Francolino**



## ¡Agricultores, Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de  
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores 'JOHN DEERE - TRIUNFO'  
y su completo surtido de repuestos.

**CASA MAZZARELLO**

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

## GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PIDALO en todos los comercios  
de Plaza  
Probarlo es adoptarlo. El mejor  
cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:

**JUAN G. TAGLIANI**

TELEFONO 712

Paysandú

El más científico y moderno

## Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

## “La Franco Argentina”

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º entavitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales. — 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza. — 5.º Indemnización por accidentes parciales. — 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen  
restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

MEYER Y FIGUEREDO  
Curasemil Cooper

★★★★★★★★

## Se Alquila

CASA en \$ 15 mensuales en  
Young. Contrato por un  
año. Se exige garantía a satis-  
facción. Tratar con el Sr. Juan  
Croce, local Ma rin.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Gran Provisión  
Frutería

“La Montevideana”

DE

WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young  
(Casa Pope)

MEYER Y FIGUEREDO

Máquinas Agrícolas

JOHN DEERE



## Un gesto que debería ser imitado

A raíz de nuestro suelto con referencia al camino que conduce al Cementerio de nuestra localidad y considerando que lo que hemos venido diciendo a este respecto no es más que la pura verdad, un gesto que debería ser imitado por cuantos tengan deudos en la necrópolis local, es que nos obligue hoy a hacer resaltar y que se trate nada menos que de una señora que en todas las buenas acciones está ella presente.

Nos referimos a la Sra. Vda. de Iturbide, que haciendo suya nuestra sugerencia, nos ha comunicado por teléfono que sería de su agrado, tal cual como nosotros lo hemos dicho, que todos los vecinos se pusieran de su parte y cada uno dentro de las medidas que estén a su alcance, aporten su donativo para que esa importante vía de tránsito y en honor de los que reposan en la paz de la tierra, tome caracteres de transitabilidad.

La señora de Iturbide pone a disposición la cantidad de \$50, como aporte para contribuir a que esa aspiración de muchos, sea una realidad. Total unas quince cuadras más o menos, no constituye mayor erogación para el Municipio y bien podría empezarse el arreglo de esa arteria por demás en estado de atrosos. No importa que corresponda o no a nuestras autoridades, lo que hay que hacer, es

ten vecinos de buena y linta, y, es un deber escuchar sus justos reclamos dándoles la ocasión para que puedan contribuir en una obra como la del camino a Cementerio.

Esperamos que nuestras autoridades recogerán esta buena noticia con el agrado que lo hacemos nosotros y que habrá muchos otros vecinos que aportarán sumas para que el camino de la referencia sea arreglado con la premura del caso.

Espíritus nobles que los hay muchos en Young están con nosotros y reclaman esa mejora hoy relegada al olvido de quienes deben o por lo menos podrían hacer algo para que sea de una u otra manera subsanada una deficiencia que reclama la atención de la población.

Todos aquellos que crean conveniente aportar dinero o materiales que puedan servir para el arreglo de esa arteria al Campo Santo, pueden darnos aviso por teléfono así una vez conseguido cierta cantidad como lo suficiente para ese arreglo, dar curso a quien corresponda a fin de que contribuya dentro de sus atribuciones para poner en las condiciones requeridas a una arteria que por lógica debería merecer la atención de todos.

La primera donación, la de la señora de Iturbide, está a la disposición para ese fin y esperamos que muchos serán los que le sigan en el ejemplo.

Silvia 500; Domingo Ghelfa 500; Antonio Rodríguez 500; Cella Lopez 500; Víctor M. Vela 500; Elias Sauser 500; Enrique Reggion 500; Tazzano y Cia. Lda. \$500; Julia B. de Siri 500; Vicente Donato 500; Pura Marina Sardo 500; Gibino Ruiz 500; Emilio F. Iconi 500; Anselmo Damino 500; Guillermo Rose Young 500; Mario W. Long 500; Salomón Beer 500; Pedro Moreira 400; Fel. Cabrera 300; José Castro 250; Antonio Lafuente 250; Musain Hnos. 250; José Santin 250; Hrm Giga 250; Felipe Donato 250. — Total \$2.200. Conrado Mendoza Sirling 2mts. de piedras.

### Funesta Plaga

Con este título un colega descarga su protesta justificada por cierto contra los lectores de «Ojito».

No sólo pasa eso en Paso de Los Toros, aquí en Young acontece cosa igual. Y para ser más explícitos, vamos a transcribir los que el colega dice: «Hay cada lector de ojito», que tiene la cáscara más dura que una vieja tortuga y más cerrado el bolsillo que ciertas molleras. Conocemos muchos. Deberíamos identificarlos, señalándolos con pelos y señales a todos, a la desconsideración pública. Lo merecerían. No vacilan en caminar cuadras, y en molestarse a cualquier vecino suscriptor para pecharle el periódico; leerlo de cabo a rabo hasta en las entrelineas; y después devolverlo ajado, cuando se acuerdan de devolverlo. Y, también hay una plana apreciable de gente que puede pagar la suscripción de un periódico, de lectores de ojito, de confidentes, y centros — quienes se creen con mas derechos sobre el periódico que no pagan, que el propio suscriptor.

Es una plaga que aumenta, a pesar de la enorme carestía del papel y que hoy perjudica más que ayer.

### Del Instituto Nac. de Pensiones a la Vejez

«Fray Bentos, Agosto 2 de 1940.— Señor Director de «El Censor» Young.— Tengo el agrado de poner en su conocimiento que con fecha 31 de Julio p.p.to he tomado posesión del cargo de inspector Departamental de Pensiones a la Vejez cargo para el que fuera designado resentidamente. — Saludo a Ud. muy atte. José A. Bertoni, Inspector».

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experiencias!  
Tome solamente

**Elixir de Nogueira**  
del Farm. Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO I



Combate las  
Heridas, Barros, Manchas,  
Eczemas, Ulceras, Cáncers, Gonorrreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!  
VINHO CREOSOTADO



de João da Silva Silveira  
Gran Tónico!  
Combate la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espaldas y Del Pecho

## RESERVADO PARA LA FIRMA

## Emilio y José Falcone YOUNG

Escritorio y Depósito: Calle 18 de Julio. Teléfono 25

### MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS

General Electric

### Hombre Competente

en Hojalatería. — Carpintería y Herrería. — Afilador de rejas.

### PRECIOS CONVENIENTES

Tratar en el Hotel San Martín  
Teléfono N. 42.

## Carne a \$ 0.15

Puchero Especial \$ 0.24  
Carne seleccionada 0.26

### VENDE

«La Progresista Young»

— DE —

Antonio L. de Garcen

### Grasa a \$ 0.16 el kg.

Teléf. No 9 — YOUNG

ENCERADOS  
IMPERMEABLES  
TOLDOS, CORTINAS

## Zannier

Libertad No 1044.  
Consulte precios al  
TELÉFONO No 1084.  
Paysandú.

## G. Clemencón

RELOJERO UZO

Avisa a sus amables clientes que se trasladó a su nuevo local en calles

Leandro Gómez  
y 19 de Abril

(frente a la Casa Cerini)

PAYSANDU



☆☆☆☆☆☆☆☆

SE VENDE un auto Standard  
CHEVROLET 6 cilindros Mod  
29 Perfecto estado, casi nuevo  
Tratar en Fray Bentos «Café  
Uruguay» con Bernardo Montenegro.  
E, 21. 5. 40.

## POTRO CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono No 514.

PAYSANDU

Industria Nefamente Uruguaya

## BODEGA «BECCARIA»

VINOS SELECTOS  
LA MEJOR CALIDAD  
PRECIOS RAZONABLES  
Avenida España 1562. — Teléfono 571. — Paysandú.

## Pro Plaza de Deportes de Young

Donaciones en materiales para la construcción del Pabellón de Vestuarios y Baños

Pedro Lafuente 1000 ladrillos  
Marcelino Fardante 1000; Juan  
Pepe 1000, Luis Alberto Sardo

1.000; Simiránides L. Z billos;  
1.000; Carlos M. Fischer 1.000;  
Roque Donato 1.000 Francisco  
Urteaga 1.000; Alberto Garfauo  
1.000; Manuel Siri g 1.000; Casaretto Hnos. 1.000; Alfonso Bartaburu 1.000; Pedro C. María 1.000;  
Ezequiel Pintos 1.000; Conrado Castiglioni 1.000; Meyer y Figueredo 1.000; Plácido Boloq 1.000;  
Pedro Harquindogui 1.000; Gerardo Ruiz 2.000; Ignacio Orget 500; Martín Cabrera B. 500; Juan

## ALFONSO BARTABURU

### DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO  
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigree de «La Estanzuela» a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacaones, y alfalfas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONOS No 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

## «Café Independencia»

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GARFAUO.

Young.

## Panadería y Almacén «YOUNG»

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reparto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL.

YOUNG (R. Negro)



# Mundo Social

En el Club  
«Centro Democrático»  
de Nuevo Berlín

Para el sábado 17 del cte. mes se anuncia un gran baile social y realizarse en Club del epígrafe en honor de los asociados de esa entidad.

Numerosas familias han sido invitadas habiendo suscitado su anuncio inusitado entusiasmo, descontentándose así el éxito de esa reunión.

A beneficio de la Cruz  
Roja Británica

Se anuncia en Paysandú para el miércoles 7 del cte. mes una gran velada artística musical a realizarse en el Teatro Florencio Sánchez, donde hará su presentación Catherine Reiner soprano de la Opera Real Húngara y solista de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia bajo la dirección de Leopoldo Stokowski y de la concertista Harriet Shrader.

Será la velada a beneficio de la Cruz Roja Británica y ello será un motivo más para que el éxito corone las aspiraciones de tan justa causa.

## SANTA MISIÓN EN YOUNG

Para el 15 de Agosto, Dios mediante vendrá la Santa Misión a Young. Oportunamente se repartirán los avisos y programas correspondientes.

Nacianceno Martínez

Procedente de Las Flores llegó a ésta el Sr. Nacianceno Martínez, acompañado de sus simpáticas hijas las señoritas Maruja y Alba.

A los apreciados viajeros, vayan nuestros saludos.

La liquidación «Record»  
de París-Londres

El 10 de los corrientes, termina indefectiblemente, a medio día la grandiosa liquidación que París Londres ofrece a su clientela. Hay que aprovechar pues, esta oportunidad porque quién sabe cuando volverá a repetirse. Con un crédito liberal puede Vd. comprar en la liquidación y esta es otra de las ventajas que ofrece la firma Pereira y Cía.

Rumor de Cuna

El hogar de los esposos Gerfaou Etchegaray — Baladao Etchegaray, en Paysandú, se ha visto alegrado con la llegada de su primogénito, una hermosa nena que llevará los nombres de Diva Enilda.

Enlace en Paysandú

Esta tarde en la histórica Paysandú se llevará a cabo el enlace de la señorita Carmen Logiurato con el amigo Juan Carlos Plaisance. La ceremonia religiosa se hará el miércoles a la hora 12.

Boda Paggi—Aranda

En Paysandú se llevó a cabo el sábado ppdo. el enlace de la señorita Ofelia Esther Aranda con el joven A. Ramón Paggi, pareja muy vinculada en esa ciudad y en nuestra zona.

Una breve tertulia en el  
Club Social

Ya pasadas las 19 horas se improvisó una pequeña tertulia en nuestra primera entidad social, aprovechando la presencia en nuestra localidad de la orquesta Garcén-Tihista. Lastima grande que cuando el baile iba tomando en carácter de animosidad, una repentina tormenta, obligó a los concurrentes al Club a ir retirándose para sus respectivos domicilios.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Meyer y Figueredo  
Productos LITTLE

Casa DEL CURTO

N.º 700

ALMACEN DE COMESTIBLES EN GENERAL

## CUPON-REGALO

Si el número de este boleto coincidiera con las TRES últimas cifras del premio mayor de la Lotería de Montevideo a jugarse en el último sorteo mensual su poseedor será gratificado con \$ 2.00 (dos pesos) en mercaderías a su elección

\$ 2.00

SERIE A

Viajeros

Estuvieron en ésta procedentes de Sánchez los señores Juan Liesegan hacendado del lugar acompañado de su señora esposa la interesante directora de la Escuela, Sra. Coca Marazzano de Liesegan.

Del mismo punto el joven comerciante Pedro J. Pons.

De Bellaco el señor Emilio Rostan y señora.

También el señor Bertinat y familia.

De Paysandú el señor Pedro Lalinde acompañado de su señora esposa Sra. Carmea R. de Lalinde y sus hijos José y Perica.

Para Paso de la Laguna el Sr. Santiago Casareto.

Viajeros del Hotel  
San Martín

De Paysandú los señores Ernesto y Julio Mendieta, U. Pandolfi, E. Pesquera y N. Bancharo.

De Fray Bentos los señores José Montenegro, Gregorio Albornoz, Miguel Videmó, Alejandro Sica, Eusebio Viera, Quinto Guisti, Cecilio Derichie y Leonel Solari.

De campaña los señores Jorge Risso, A. Sierra, Santiago Bianchi, Juan Cabrera, Esteban Negrini, Ramón Cabral y señora Luis Baturet, Felix Fco y Antonio Acuña.

De San Javier los señores N. Chernicov y Miguel Tolstoy.

MEYER Y FIGUEREDO

Borraca y Ferreteria

LIBRETA DE ALCANCIA  
Nº 407, se ha extraviado, a nombre de Conrado Felipe Donato. El que la devuelva a su propietario será gratificado.

EL LUNES 29 DE JULIO

COMENZO NUESTRA GRAN

LIQUIDACIÓN DE INVIERNO

que comprende TODOS LOS SURTIDOS  
DE ESTACION Y GRANDES SALDOS DE  
MERCADERIAS GENERALES

Nuestros estimados clientes del Interior pueden  
disfrutar también de las rebajas, haciendo de inmediato  
sus pedidos por carta o por teléfono

PEREIRA

y Cía.

Impora-

dores

Paysandú,  
Salto,  
Mercedes  
Dores.



## Gobierno Local

Intendencia Municipal de Río Negro—Asuntos resueltos— de  
27 al 31 de Julio

Encallejaron camino y alambrar fracciones en la 2ª Sección.— Excediente Sucesión Samuel Fortunato Acland. — Pasa al tasador de Costas para la tasación de los honorarios del señor Juez de Paz.— Devuelto, pase a Contaduría y Tesorería para la liquidación y percepción del importe que corresponde abonar. Satisfecho, vuelva para la resolución definitiva.

Línea de Omnibus Fray Bentos— Montevideo: Omnibus J 28—56 de los señores Oyénart y Ugolini.

Decreto de la Junta Departamental por el que se considera caducado el permiso concedido para hacer el recorrido por incumplimiento de itinerario y resolución de la Junta de 16 de Mayo de 1939. Se dispone la notificación a los empresarios: debiendo tomar nota la Inspección General Municipal y se resuelve pasar la comunicación respectiva a la Intendencia de Montevideo.

Clausura de senda de paso en la 7ª Sección en campo de Oca E. R. de Bargo. Expediente Ramón M. Lalinde. Decreto de la Junta Departamental aprobando la resolución de 25 de junio ppdo. de esta Intendencia por el que se concede el permiso solicitado para la clausura. Estando aprobada la resolución de la Intendencia, se dispone la expedición del certificado respectivo con entrega del duplicado del plano de la oficina técnica.

Obras de Saneamiento.— En virtud de estar terminadas desde hace tiempo las obras de saneamiento de esta ciudad, se resuelve dirigir notas al señor Presidente de la República y señor Ministro de Obras Públicas, solicitando se disponga lo necesario para que dichas obras sean habilitadas de inmediato fundándose este pedido en razones de higiene y salud pública y otras que se expresan.

80º Aniversario de Fray Bentos.— Placa Conmemorativa. — Decreto del 25 del corriente de la Junta Departamental, autorizando al Comité de Festejos para colocar en la parte alta del edificio de la Intendencia Municipal. — Estando concedida la autorización, se resuelve dar conocimiento al Comité y pasar a la Oficina Técnica para la intervención correspondiente.

Comisión Auxiliar de Subsistencias. — No habiéndose constituido aún la Comisión Auxiliar de Subsistencias por haber renunciado las personas designadas para formar la Comisión anterior y por no haberse encontrado quienes acepten los cargos, se resuelve proponer al Ministerio de Industrias y Trabajo para formar dicha Comisión a los señores Dr. Roberto Zefferino, José L. Retamar y José Cordatti, de quienes se ha recabado la aceptación. — Se resolvieron otros asuntos.

LA SECRETARIA

Meyer y Figueredo  
BAZAR

Artículos de Regalos

Marroni, Zugasti y Cía.

Hacen saber a su estimada clientela que en virtud de la buena acogida dispensada a la reciente liquidación han resuelto prorrogarla hasta el 15 del corriente mes, siguiéndose el mismo sistema de devolución del importe de sus compras

YOUNG, Agosto de 1940

## Club Social de Young

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La Comisión Directiva convoca a sus asociados para la segunda Asamblea General Ordinaria a realizarse el día 11 de Agosto a las 9 y 30 horas, en su sede Social, a fin de considerar la memoria anual de la actuación de la Comisión saliente y el informe de la Comisión Fiscal.

Dar posesión de sus cargos a la Comisión electa en la última Asamblea.

Marcelino C. Indarte  
Scrio.

M. Raúl Parietti  
Pte.